

## **COMPTES - RENDUS**

- **Conseil d'Etablissement du mardi 27 avril 2010**
- **Conseil d'Ecole du dimanche 25 avril 2010**

**Site Web : [www.efi-riyad.com](http://www.efi-riyad.com)**

## **Compte-rendu**

**Conseil d'Etablissement du mardi 27 avril 2010**

GL / ms/  
Riyad, le 17 avril 2010

A Madame  
Monsieur

**CONVOCATION**  
**CONSEIL D'ETABLISSEMENT**

Madame, Monsieur,  
Le conseil d'établissement n°3 se tiendra

**Mardi 27 avril 2010**  
**de 16h15 – 18h30**  
**en salle de musique**

Ordre du jour :

- Structure pédagogique prévisionnelle 2010-2011
  - Un point sur les postes (expatriés, résidents, recrutés locaux) pour la rentrée 2010,
  - Organisation du temps scolaire en secondaire,
  - Bilan Formation continue,
  - Les points abordés en Conseil d'Ecole,
  - Informations diverses,
  - Questions diverses (Elles devront me parvenir impérativement pour le **dimanche 25 avril 2010**).
- Croyez à toute ma considération.

Le chef d'établissement  
Gérard LAHOURCADE

GL/ms/  
Riyad, le 9 mai 2010

## COMPTE RENDU DU CONSEIL D'ETABLISSEMENT DU MARDI 27 AVRIL 2010

\*\*\*\*\*

- **Quorum : Adoption du Compte-rendu du Conseil d'Etablissement n° 2**

### ➤ **Structure pédagogique année scolaire 2010-2011**

En réponse aux toujours très nombreuses demandes d'inscription, un équilibre à garder : effectifs, gestion, emploi... pour une qualité de l'enseignement.

La structure globale de l'établissement est maintenant stabilisée à un maximum d'élèves souhaitable de 1 200.

- ◆ Pour les maternelles à 3 fois 3 divisions possibles (PS, MS, GS) : **9 divisions**
- ◆ Du CP au CM2 : 5 x 4 divisions : **20 divisions**
- ◆ En collège : **15 divisions**
  - . 4 x 6<sup>ème</sup>
  - . 3 x 5<sup>ème</sup> (par effet mécanique)
  - . 4 x 4<sup>ème</sup>
  - . 4 x 3<sup>ème</sup>
- ◆ Au lycée : **10 divisions**
  - . 4 x 2<sup>nde</sup>
  - . 3 x 1ères
  - . 3 x Terminales.

### ➤ **Un point sur les emplois :**

En recrutement « résidents », postes non pourvus à ce stade : Philosophie, Lettres, et Anglais.

#### ★ **Départs (confirmés) :**

#### **PRIMAIRE :**

FOUILLEUL Patrice – expatrié  
FOUILLEUL Marie Nathalie – Résidente  
JACQUOT François – Expatrié  
JACQUOT Sophie – Résidente  
BELLY Cynthia – Recrutée locale  
HALIK Dania – Recrutée locale  
LIEBRA Geneviève – Recrutée locale – *Assistante maternelle*

#### **SECONDAIRE :**

ROUSSELLE Laurent – Résident – Professeur de Philosophie  
ROUSSET Mikaël – Résident – Professeur de Lettres  
OZANON Gérard – Expatrié – Professeur de Mathématiques

FEUILLADE Isabelle – Recrutée locale – Professeur de S.V.T  
CALDERONI TORRES Maria Niévès – Recrutée locale – Professeur d’Espagnol  
ROUFAIL Samir – Recruté local – Professeur d’Arabe.

***Personnel non enseignant :***

**Surveillante :**  
PUA PUA Corinne

**BCD :**  
ROUSSELLE Line

★ **Arrivées :**

**PRIMAIRE :**

M. PLU Vincent – Maître formateur, 50 % d’enseignement  
M. DEBRY Jean Marc – Résident Professeur des Ecoles  
Mme DEBRY Isabelle – Résidente Professeur des Ecoles

**SECONDAIRE :**

M. DUCHESNE Alexandre : Expatrié Professeur d’Histoire et géographie  
Conseiller pédagogique, 12h d’enseignement  
M. GIROD Ryad : Expatrié Professeur de mathématiques

La commission consultative de recrutement qui concerne exclusivement les emplois en recrutement local se tiendra fin mai. Elle est présidée par le Chef d’Etablissement.

➤ **Organisation du temps scolaire en secondaire**

Une fin des cours sera possible à 16h30 à la place de 16h10.

Le Proviseur-Adjoint M. LOYSON explicite cette mesure par une plus grande flexibilité donnée à la confection de l’emploi du temps et par là à la formation des classes.

Une des contraintes sera notamment de faire terminer les classes de 6<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> au plus tôt dans l’après-midi.

Le Proviseur rappelle le projet linguistique de l’établissement validé par l’Agence et qui offre un enseignement de la LV Arabe en « doublette » par rapport à la LV1 Anglais entre autres.

La LV3 est aussi proposée... ajoutés des effectifs par classe contrôlés, cela nécessite une amplitude horaire à élargir sans oublier les temps de pause requis.

Au total 5 Langues Vivantes dans l’établissement : Français, Arabe, Anglais, Espagnol, Allemand.

➤ **Bilan Formation Continue** (voir compte rendu du Conseil d’Ecole)

➤ **Les points abordés en Conseil d'Ecole** (voir compte rendu du Conseil d'Ecole)

➤ **Informations diverses :**

Deux semaines en Avril d'évènementiel :

La semaine du Civisme ; la Francophonie en collège ; soirée « Piaf » ; la Kermesse ; la journée sportive des lycéens ; les « olympiades » avec l'école Allemande...

De nombreuses médailles remportées par nos sportifs dans les rencontres de League ; une de nos élèves de 4<sup>ème</sup>, parmi les 50 premiers sur 11 000 candidats au concours « Plumier d'Or » : une classe de seconde classée lauréate dans la catégorie lycée au concours prestigieux « Dis-moi dix mots ». Ces deux concours sont organisés en partenariat par les Ministères de la Culture, de l'Education nationale et l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger.

Ces évènements sont présents sur le site web de l'école.

Le Proviseur informe que l'Inspecteur de l'Education Nationale de la zone MOPI Monsieur Jean Luc MASOUY sera dans nos murs pour inspections et visites la semaine du 22 au 27 mai 2010.

➤ **Questions diverses :**

- 1- Les examinateurs des évaluations nationales CE1 et CM2 recevront comme prévu par les textes la rémunération afférente.
- 2- Pour encore mieux informer, en plus des notes papier, institutionnelles et du relais du site web, un mailing général va à nouveau être tenté (tentative avortée en début d'année 2009-2010....)
- 3- Les élèves s'inscrivant à l'épreuve de Latin au Baccalauréat 2011 devront s'inscrire au CNED s'ils veulent continuer à recevoir un enseignement.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 18h30.

**CONSEIL D'ETABLISSEMENT DU MARDI 27 AVRIL 2010 DE 16H15 A 18H30**

**Liste d'émargement**

- 1- Gérard LAHOURCADE, chef d'établissement .....
- 2-Alain DAVION, directeur de l'école primaire .....
- 3- Aurélien LOYSON, proviseur adjoint .....
- 4- Odile CHALHOUB, agent comptable.....
- 5- Saliha AL NAHED, Responsable de la Vie Scolaire .....
- 6- Daniel OLLIVIER ou Christian COUTURAUD, Service de coopération et d'action culturelle

**REPRESENTANT DU PERSONNEL ENSEIGNANT**

- 7-Sophie JACQUOT .....
- 8- Patricia KUBACKI .....
- 9-Gérard OZANON.....
- 10-Mikaël ROUSSET .....
- 11- Katbia TEMAGOULT .....

**REPRESENTANTE DU PERSONNEL NON ENSEIGNANT**

- 12-Corinne LASALLE .....

**REPRESENTANT DES PARENTS D'ELEVES**

- 13- Sabine APRAXINE.....
- 14- Rania MONLA .....
- 15- Catherine RETTIEN .....
- 16-Michèle DULAC.....

**REPRESENTANT DES ELEVES :**

- 17 – KIK Nour.....
- 18 – HAWARI  
Bouchra.....

**Invités :**

- Danièle TOUMA, Consule .....
- Rachid AIT-MEHDI, Président de L'ADFE .....
- Patrick AMOUR , Président de l'UFE .....
- Laurent BENARD, Président du Conseil de Gestion.....
- + un autre représentant du Conseil de  
Gestion.....

## **Compte-rendu**

**Conseil d'Ecole du dimanche 25 avril 2010**

Riyad le 7 avril 2010

*Convocation*

*Madame, Monsieur,*

*Je vous prie de bien vouloir assister au 3<sup>ème</sup> conseil d'école qui se réunira à l'école le 25 avril 2010 de 14 à 16h en salle de musique et dont voici l'ordre du jour :*

**1- bilan de l'année scolaire 2009-2010.**

- les activités extra-scolaires ;
- les sorties pédagogiques
- les classes de découverte ;
- la formation continue ;
- les diverses manifestations.
- les évaluations CM2 et CE1

**2- Préparation de la rentrée 2009-2010.**

- Tests et inscriptions ;
- Effectifs prévisionnels et structure pédagogique ;
- Calendrier scolaire 2009/2010 ;

**3- Questions diverses.**

- Collation : hydratation, hygiène, sécurité.
- Hygiène maternelle
- Poids des cartables
- Soutien
- Exploitation pédagogique faite des revues d'anglais

Le Directeur Alain DAVION

## CONSEIL D'ÉCOLE du 25 avril 2010

### 1- bilan de l'année scolaire 2009-2010.

#### A- les activités extra-scolaires

Activités 1<sup>er</sup> semestre 0910 : 15 activités pour 173 participants

Sciences amusantes, roller, tae-kwondo, art plastique (2), basket, gymnastique (2), multisport, fashion design (mode), karaté, peinture sur soie (2), maîtrise du corps,

2<sup>ème</sup> semestre 0910 : 23 activités pour 277 participants (+37%)

Dédoulement des activités : peinture sur soie (4 ateliers au lieu de 2)

Football (2 au lieu de 1)

Bricolage (2), jardinage, art visuel, mosaïque,

Bilan financier : Solde en septembre 09 : 62800 SAR

Perte 2009-2010 : 2718 SAR

Achat : 7688 SAR

Dépenses : 30 000 SAR

SOLDE MAI 2010 : 30 000 SAR

**Propositions :** • Profiter des réunions qui ont lieu à la rentrée, pour présenter aux parents par les animateurs les différentes AES offertes pour ce groupe d'âge. Ceci favoriserait l'échange, l'information directe et augmenterait les inscriptions.

• Nous sommes à la recherche d'un animateur de théâtre, parlant anglais, pourquoi pas? Madame Mally regrette le manque de participation des enseignants d'anglais dans les AES.

• L'horaire de 14h à 16h (voire 14h15 à 16h15) est plus adapté aux enfants et nous aimerions continuer à proposer ce créneau.

• Nacir ABBAS souhaiterait proposer une session natation pour l'an prochain si les créneaux de la piscine le permettent. Sachant que le choix du jour et de l'heure, s'effectuerait en concertation avec le club.

• Pour les activités sportives (football, basket...) madame Mally et les animateurs proposent qu'il y ait des rencontres inter école pour stimuler les enfants et les entraîner pour ce genre de petites compétitions.

*Ne pas se substituer aux clubs sportifs, tournés vers la compétition, animés par M. ABBAS.*

#### B- les sorties pédagogiques

\* Sortie au zoo avec les 4 CE1 ; pour les PSC et MS ;

\* Visite de la tour Faysaliyah pour les 4 CE2 (2x2) projet géographie orientation

\* Visite de Carrefour MS C ; pour les CP travail sur l'alimentation

\* Visite du DQ pour les GS (avril) course au trésor

\* Visite de la ferme Al Safi pour les CM2 (date à définir)

\* Sorties aux musées national et de l'aviation

\* Visite du fort (Dira)

L'an prochain les collègues de CE1 et CM2 souhaiteraient effectuer des sorties aux musées ou au fort.

- Janadirryah : une exposition des arts et traditions populaires de l'Arabie Saoudite.  
Cette année cela

ne se déroule pas durant les vacances scolaires. Les nouveaux horaires donnés ne nous ont pas permis d'effectuer les visites prévues.

Les parents souhaitent recevoir un calendrier prévisionnel des sorties pédagogiques en début d'année.

*Ce n'est pas possible car nous ne connaissons pas les dates à l'avance. Elles sont fonction des projets de chaque classe et des opportunités qui se présentent.*

*Proposition d'un document en début d'année visant à présenter lors des réunions parents enseignants du programme de découverte du monde permettant ainsi aux familles de proposer des sorties.*

#### **C-** les classes de découverte

4 CE2 partiront en baie de Somme du 25 mars au 8 avril 2011

Un devis a été envoyé par l'organisme (la PEP 80)

Un mail est envoyé pour demander que soit retardée la date butoir du devis au 15 juillet. Ne pas oublier que c'est un projet qui nécessite la visite du site au préalable.

D'autres destinations sont explorées telles que la Vendée. Le projet final sera exposé à l'ensemble des familles lors du 1<sup>er</sup> conseil d'école 2010-2011 et à la réunion parents-enseignants CE2.

Des actions visant à venir en aide aux familles qui en auraient besoin se mettront en place l'an prochain.

#### **D-** la formation continue

35 personnes avaient demandé à partir en stage.

- 26 l'ont effectué dont les séminaires des chefs d'établissement et directeurs d'école ;
- 9 n'ont pu s'y rendre en raison de la grippe H1N1, visas ou autres ;

10 personnes se sont inscrites pour suivre la formation interne. 7 ont été retenues et ont presque toutes été vues en classe. A l'issue de ces visites un classement sera effectué.

Ces collègues l'an prochain seront suivies par le conseiller pédagogique, nouvellement nommé, M. Vincent PLU qui assurera la continuité de leur formation..

#### **E-** les diverses manifestations.

- a) Carnaval : un lieu est à l'étude pour brûler le bonhomme. Association avec l'école allemande.

Les enseignants souhaitent que cet événement présente un aspect festif et non plus seulement un défilé devant les parents.

- b) Les Olympiades seront reconduites

- c) La kermesse, a pu avoir lieu, cette année, malgré une fin humide. Pour l'an prochain, des améliorations ou modifications seront apportées. (intégration de l'école allemande, collège, lycée...)

A ce jour, toutes les factures ne sont pas encore parvenues au Directeur. Le bilan sera transmis aux représentants des parents d'élèves.

Proposition sur la répartition des bénéfices :

- 50% pour une aide aux classes de découverte ;
- 50% pour des projets pédagogiques.

d) La Francophonie : chants CP et GS

Travaux sur des pays francophones par les CE1, CE2 et CM1  
exposés dans les  
couloirs.

F- les évaluations CM2 et CE1

CM2 : elles ont eu lieu du 25 au 27 janvier 2010

Chaque famille concernée a été informée des résultats de son enfant.

### ÉVALUATIONS CM2 FRANÇAIS 2010

	$x < 17$	$17 \leq x < 29$	$29 \leq x < 40$	$40 \leq x < 60$
France	7%	20%	30%	43%
Riyadh	<b>6%</b>	9%	18%	67%

### ÉVALUATIONS CM2 MATHÉMATIQUES 2010

	$x < 10$	$10 \leq x < 16$	$16 \leq x < 24$	$24 \leq x < 40$
France	13%	20%	32%	35%
Riyadh	<b>4%</b>	8%	32%	56%

CE1 : du 17 au 21 mai

#### 2- Préparation de la rentrée 2010-2011.

A- Tests et inscriptions

**Inscriptions closes le 12 mai.**

Rappel : Inscriptions de droit : français ;

prioritaires : francophones ;

transfert d'écoles homologuées (AEFE, MLF, ...)

les autres : tests

Pour les PS réception des enfants le jeudi 3 juin durant une heure et demie à deux heures.

Les tests auront lieu le jeudi 27 mai.

**B-** Effectifs prévisionnels et structure pédagogique ;

Effectif prévisionnel au 25/04/2010

Demandes d'entrées : Total : 92

Droit + prioritaires : 24

Fratrines : 8

Autres : 17

tests

PS	MS	GS	CP	CE1	CE2	CM1	CM2
43	62 + 13	68 + 5	67 + 9	88 + 4	82 + 4	91 + 5	88 + 9
43	75	73	76	92	86	96	97
191				447			

Entrée : Maternelle : 61  
Élémentaire : 31

C- Calendrier scolaire 2010/2011 : A consulter sur le site

Pré rentrée : 13 septembre 2010

Rentrée des élèves de la GS au CM2 : 14 septembre 2010

des PS et MS : Un ½ groupe le 14, l'autre ½ groupe le 15, la classe entière le 18/09/10

### 3- Questions diverses.

Collation : Les maternelles et CP disposent dans la classe de fontaine d'eau. Les élèves des CE et CM apportent des bouteilles d'eau et les remplissent aux fontaines disponibles dans la cour durant les récréations. *Pourrait-on envisager d'équiper toutes les classes du primaire de fontaine d'eau ?*

La plupart des enfants ne mangent pas par terre mais sur les tables, sur les barrières bleues. C'est une collation et non un repas et l'on ne peut asseoir tout le monde. Les conditions seront améliorées par l'ajout de huit tables déjà commandées. Je rappelle régulièrement aux collègues la nécessité d'une surveillance efficace et de leur responsabilité. A ce jour seuls les traditionnels petits bobos sont à déplorer.

Hygiène maternelle : Les serviettes en tissu sont remplacées et lavées régulièrement.

Problème des cartables lourds : des casiers existent sous les tables. Les élèves ne sont pas obligés d'emporter leur case. Notre rôle mais aussi celui des parents est d'apprendre à gérer le matériel de classe des élèves.

Soutien : entretien avec les familles pour effectuer un bilan des apprentissages des élèves concernés.

Sécurité parking : conseil d'établissement. Les surveillantes du secondaire s'assurent qu'il n'y a pas d'élèves restant sur le parking au delà de 13h15 – 13h20. Tout élève dans ce cas est dirigé vers la garderie primaire.

Communication écrite : Le Directeur rappelle que la seule vérification qu'un courrier est lu est la signature de la personne à qui il est destiné. Sans celle-ci, le courrier ou la communication n'est pas considéré(e) lu(e). « Maman ou Papa l'a lu » n'est pas suffisant !

Quelle est l'exploitation pédagogique faite des revues d'anglais ?

Elles permettent un jeu de questions réponses en début de séance.

Les élèves choisissent les thèmes étudiés, ce qui accroît leur motivation, en particulier celle des non-anglophones qui participent de plus en plus, grâce à ce support.

Effectuer une étude en amont avant l'achat des revues d'anglais.

#### **4- Remerciements.**

Aux collègues qui nous quittent :

M. et Mme JACQUOT qui retournent en France (Doubs)

M. et Mme FOUILLEUL qui retournent en France (Guadeloupe),

Bienvenue aux nouveaux :

M. Vincent PLU, Conseiller pédagogique, arrivant de Beyrouth

M. et Mme Jean-Marc et Isabelle DEBRY, enseignants venant de Koweït

Fin du Conseil : 17h

Les secrétaires de séance

Les représentantes des parents d'élèves

Fabienne FIGUA

Le Directeur

Alain DAVION

**Liste d'émargement Conseil d'Ecole du dimanche 25  
avril 2010**

<b>Administration</b>					
<b>Noms - Prénoms</b>		<b>Qualité</b>		<b>Signature</b>	
M. Jean-Luc MASOUY		Inspecteur de l'Education Nationale			
M. Daniel OLLIVIER		Conseiller de Coopération et d'Action Culturelle			
M. Gérard LAHOURCADE		Proviseur			
M. Alain DAVION		Directeur			
<b>Représentants des parents d'élèves</b>					
Mme Clarence VIAL		Enfants en CM1 et CE1			
Mme Isabelle BOUCKENHOVE		Enfants en CE1 et CM1			
Mme Fatimata LY		Enfants en CP, CM1 et CM2			
Mme Anne-Marie COURSON-SHEIKH		Enfants en PS, CE1 et CM1		excusée	
Mme Fadela EL BARODI		Enfant en CE2			
Mme Julie BOUCHER-MAALOUF		Enfants en GS et CE2			
Mme Nathalie PONT		Enfant en GS			
Mme Rima EL-KAHI		Enfants en CM1 et CE1			
Mme Hana SABBAGH DUGHAM		Enfant en CM1			
<b>Enseignants</b>					
Mme Véronique DELPRAT		Enseignante en PS			
Mme Séverine PASSET		Enseignante en GS			
Mme Fabienne FIGUA		Enseignante en CP			
Mme Sylvie DAVION		Enseignant en CP			
M. Jacques SELVA		Enseignante en CE1			
Mme DELECROIX Marie-Christine		Enseignante CE2			
Mme AL JUNDI Hasna		Enseignante en CE2		Excusée	
Mme Racha DOMLOGE		Enseignante en CE2			

Mme Dina HARIRI	Enseignante en CM1	
M. Nourdin TÉMAGOULT	Enseignant en CM1	Excusé
<b>Invités</b>		
M. Laurent BENARD	Conseil de gestion	
Mme Fadia SALIBA	Enseignante de la langue arabe	
Mme Sahar EL MIR	Enseignante de la langue anglaise	